Peclaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

eiko lenson Ber No.:F006161US00/IP

Attorney's Ref. No.: Q68810

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
着色材分量記録装置、着色材財価処理装置、着色材	COLORING AGENT AMOUNT RECORDING
カートリッジ及びその回収	APPARATUS, COLORING AGENT MATERIALS COST
	PROCESSING APPARATUS, COLORING AGENT
	CARTRIDGE, AND COLLECTION OF THE CARTRIDGE
下記項目に x 印が付いている場合を除き、上記発明の明 細書は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
 ☑ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号 10/092616 (確認番号) として 2002年3月8日に出願され、	was filed on March 8, 2002 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/092616 (Conf. No) and was amended on(if applicable).
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明し ます。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基 づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下 記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張する とともに、下記項目に x 印を付けることにより優先権を 主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者 証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

述等々は米国法典第 18編 1001条に基づき罰金あるいは拘

禁または両方による処罰にあたり、またかような故意に

よる虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特

許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上

でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

j

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s) 外国での先行出願			Prior 優:	rity Claimed 先権の主張
2000-210162 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)		Yes 有り	No 無し ロ
2000-267067 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	04/09/2000 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	. 🛭	
私は米国法典第 35 編 119 条(の利益をここに主張します。	e)に基づき下記の米国仮特許	I hereby claim the benefit under Title 35, § 119(e) of any United States provisional below.	United S applicati	States Code, ion(s) listed
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)			
私は米国法典第 35 編 120 条 l あるいは 365 条(c)に基づき米特許出願の利益をここに主張範囲の各項目の内容が米国法院に規定される方法により先行出願で開示されていない限りに編 1 条 56 項に定義される特願の出願日から本特許出願の日までの間に入手された情報ことを認めます。	国を指定する下記 PCT 国際 し、本特許出願内特許請求 典第 35 編 112 条の最初の項 米国あるいは PCT 国際特許 こおいて連邦規則法典第 37 許性に肝要で、先行特許出)国内あるいは PCT の出願	I hereby claim the benefit under Title 35, § 120 of any United States application(s). PCT International application designating listed below and, insofar as the subject reclaims of this application is not disclosed States or PCT International application in by the first paragraph of Title 35, United Sacknowledge the duty to disclose information patentability as defined in Title 37 Regulations, § 1.56 which became available date of the prior application and the International filing date of this application.	or § 36, or	5(c) of any ited States, each of the prior United er provided de, § 112, It is material of Federal en the filing
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)	ı·	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned) (状態:特許成立済、係属中、放棄済)	···	•
私は本宣言書内で私自身の知 ての陳述が真実であり、情報 いてなされたすべての陳述が ることをここに宣言し、さら	および信ずるところに基づ 真実であると信じられてい	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all statements r and belief are believed to be true; and statements were made with the knowledge to the believe and the like as made are true.	nade on i further se that w	nformation that these rillful false

Page 2 of 5

thereon.

Japanese Language Declaration

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は Sughrue Mion 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



23373
PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ: (名前および電話番号)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC

(202) 293-7060

唯一あるいは第一の発明者名 中 隆廣	Full name of sole or first inventor Takahiro NAKA		
発明者の署名 日付 プログラス 2002年 5月13日	Înventor's signature Date Takahīro Waka 13/Hay/2002		
住所 日本国、長野県	Residence Nagano-ken, Japan		
国籍 日本	Citizenship Japan		
郵送先 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	Mailing Address c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
第二の共同発明者(該当する場合) 吉野 真澄	Full name of second joint inventor, if any Masumi YOSHINO		
第二発明者の署名 日付 2004 5月 20日 2004 5月 20日	Second inventor's signature Masumi yoshino 20/May/2002		
住所日本国、長野県	Residence Nagano-ken, Japan		
国籍 日本	Citizenship Japan		
郵送先 392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号 セイコーエプソン株式会社内	Mailing Address c/o Seiko Epson Corporation 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		

第三の共同発明者(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any		
松坂秀人	Hideto MATSUZAKA		
<i>+</i> / .c. <i>4</i> . /	付 Third inventor's signature Date		
<u>松坂秀人</u> 2002年5	The design of the second of th		
日本国、長野県	Residence		
国籍	Nagano-ken, Japan		
日本	Citizenship		
郵送先	Japan		
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	Mailing Address		
	c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
第四の共同発明者(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any		
柳田、栄子	Eiko YANAGIDA		
第四発明者の署名 日代	行 Fourth inventor's signature Date		
住所 田 宋子 2002年5	- 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
日本国、長野県	Residence / Nagano-ken, Japan		
国籍			
日本	Citizenship Japan		
郵送先			
392-8502 日本国長野県諏訪市大和3丁目3番5号	Mailing Address c/o Seiko Epson Corporation		
セイコーエプソン株式会社内			
	3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan		
第五の共同発明者(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any		
第五発明者の署名 日代			
	Fifth inventor's signature Date		
住所	Residence		
	Residence		
国籍	Citizenship		
郵送先	Mailing Address		
第六の共同発明者(該当する場合)	T. II		
	Full name of sixth joint inventor, if any		
第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date		
	Sixth inventor's signature Date		
生所	Residence		
71 40t			
国籍	Citizenship		
承送先			
おた フし	Mailing Address		

Supplemental Priority Data Sheet 優先権に関する追補データシート

Number 番号	Country 国名	Day/Mo 出	nth/Year Filed 願年月日	優先権 Yes	Claimed の主張 No
	Japan	14/12/2000		有図□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	無000000000000000000000000000000000000
ditional provisional applicatio 如的仮出願: Application Nur 出願番号		T	Filing Date 出願日		
	·				
itional U.S. applications: 的米国出願:					
Application Number 出願番号	Filing Date 出願日		Status: patente 状態:特許成了	d, pending, abai 立済、係属中、)	idoned 放棄済
·					